**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture

Herausgeber: Société romande d'apiculture

**Band:** 95 (1998)

Heft: 3

Nachruf: Nécrologie

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Nécrologie



Société d'apiculture Pied du Chasseral

† Claude Ramseyer Bienne

C'est avec tristesse que nous avons appris le décès de notre ami Claude dans sa 67e année. Il était entré à la Société d'apiculture Pied du Chasseral en 1977 et il prit rapidement des responsabilités au sein du comité en tant que caissier. Il fonctionna à ce poste durant sept ans en gérant en parallèle la bourse de la Fédération du Jura bernois. Comme vous le voyez à cet énoncé, notre ami Claude se souciait de la vie associative et était prêt à s'engager activement.

C'est avec passion aussi qu'il s'occupait de ses abeilles dans son beau rucher des Empereurs. Il ne manqua d'ailleurs pas de nous faire découvrir ce superbe endroit lors de piqueniques et de visites de ruchers. De son métier d'horloger, il garda le souci du détail et du travail bien fait et une médaille d'or lors du concours des ruchers 1988 vint le récompenser.

Claude, nous garderons un souvenir intact des moments passés en ta compagnie. A M<sup>me</sup> Ramseyer et à la famille, la Société d'apiculture du Pied du Chasseral témoigne sa sympathie.



Société d'apiculture Marly et environs

† Pierre Monnet

Cher Pierrot, tu nous as quittés, mais tes amis apiculteurs ne t'ont pas oublié. Ton souvenir restera gravé encore longtemps parmi nous.

Au seuil de l'automne, époque où les abeilles aspirent au repos hivernal, notre collègue et ami Pierre s'en est allé vers le repos éternel. Il avait 75 ans.

Membre de notre société pendant quarante ans, Pierre a été un apiculteur talentueux. Méticuleux dans ses entreprises, il avait à cœur de soigner ses protégées et tout son matériel apicole. Chaque année, il élevait et sélectionnait ses reines, lui procurant ainsi un cheptel de qualité.

Atteint dans sa santé depuis de nombreuses années, il avait trouvé dans l'apiculture une raison supplémentaire de s'accrocher à la vie. Chaque printemps, il se réjouissait du retour des beaux jours et du renouveau au rucher. Preuve de son amour et de sa fidélité à l'apiculture, malgré des souffrances supportées en silence, jusqu'au bout, il s'est occupé de ses abeilles.

Sa compagnie lors des rencontres en société était agréable, car il savait semer la bonne humeur.

A son épouse, ses enfants et petits-enfants qu'il chérissait, nous réitérons notre profonde sympathie.

Pour le comité: Michel Limat

### Section du Pays-d'Enhaut † Charles Grandjean

Il est toujours pénible d'annoncer dans nos journaux le décès de l'un ou l'autre de nos membres. Ces départs laissent de grands vides au sein de nos sections; celle du Paysd'Enhaut déplore la disparition de M. Charles Grandjean. M. Grandjean entre à la société d'apiculture en 1957 et pendant quarante ans il voue un soin attentif à nos avettes. Il suit des cours qui lui permettront de devenir inspecteur des ruchers dès 1975 et jusqu'en 1993. Il ne se contente pas seulement de suivre les apiculteurs avisés, il aide les débutants par des conseils suivis en se déplaçant jusqu'aux emplacements des ruchers. Nous pouvons cerner ainsi les traits de caractère de notre ami disparu qui savait enseigner, former, enrôler, faire comprendre l'utilité de l'abeille pour l'agriculture, l'arboriculture et la nature en général, démontrer que cet insecte n'est pas seulement là pour piquer mais pour donner du bon miel, se reproduire par les reines qu'il fait éclore, les essaims qui en résultent et qu'il ne faut pas laisser partir au loin. Laitier de formation, Charles Grandjean exerce cette profession à Rossinière. Il fonde une famille qui lui donne trois fils aussi robustes et dévoués que lui et dont deux habitent le village natal. Ensuite il travaille comme scieur pour l'entreprise Martin à la scierie de la Tine. Il aime aussi s'occuper de moutons et devient propriétaire d'une belle bergerie. Toutes ces occupations font que Charles Grandjean était un grand admirateur de la belle nature qui nous environne, qu'il est devenu, pour son plaisir d'abord, un important « abeiller », comme l'écrivain Gustave Roud avait coutume d'appeler les apiculteurs ;

il savait maîtriser cet art et n'était pas seulement détenteur d'abeilles, mais éleveur, nuance sensible au sein de ce monde ailé qui nous est cher. A son épouse, à sa famille et ses amis, les membres de la section du Paysd'Enhaut présentent leur sympathie, les assurant que le souvenir de Charles Grandjean ne s'effacera pas de sitôt de leur mémoire.

### API-FORUM Holderbank

CH-4718 Holderbank Tél. (062) 390 1771, fax 1819, natel 077/46 25 24

#### Produkte liste (unvollständige Auswahl)

Mittelwände (2 kg Pakete)	Fr. 12.50/kg	UFO (Ameisensäureoberbehandlung)	Fr. 5/Stück
CH-Rahmen Bausatz Weymouth	Fr. –.90/Stück	Burmeister	Fr. 7/Stück
CH-Rahmen Bausatz 4L Linde	Fr. 1.20/Stück	Draht 1 kg verzinnt	Fr. 20/Stück
CH-Rahmen fertig 5L Linde	Fr. 1.60/Stück	Ameisensäure 85 %	Fr. 6/lt
(andere Masse und Fertigungen bitte anfragen)		Ameisensäure 60 %	Fr. 5/lt
1/1 kg Gläser farbiger Deckel 1 TO 82	Fr. –.75/Stück	Milchsaüre 15 %	Fr. 5/lt
1/2 kg Gläser Waben/gold 1 TO 63	Fr50/Stück	Invertin 100 gr	Fr. 7/Stück
1/2 kg Gläser farbiger Deckel CH TO 82	Fr50/Stück	Thymol DAB 250 gr	Fr. 17.50/Stück
Postpack für 1/2 kg oder 1/4 kg Glas	Fr. 1/Stück	Mottenpulver 600 gr	Fr. 13/Stück
1/4 kg Gläser farbiger Deckel CH TO 82	Fr. –.50/Stück	Schleuder 12 radial/4 Taschen	Fr. 1950
1/4 kg Gläser weisser Deckel CH TO 63	Fr. –.40/Stück	Dampfwachsschmelzer J 36	Fr. 2300
100 gr Gläser weisser Deckel	Fr40/Stück	Solarschmelzer mit Fuss	Fr. 190.—
30 gr PET farbiger oder weisser Deckel	Fr30/Stück	CH-Kasten 2 1/2 16 W ausgerüstet	Fr. 250
Rohrzucker 25 kg Säcke	Fr. 1.30/kg	Ablegerkasten	Fr. 150.—
Kristallzucker 1 kg Pakete oder 15 kg Kessel	Fr. 1.30/kg	Wabenschrank 2-teilig (216x66x61)	Fr. 450
Futterteig 5 kg zum Aufsetzen	Fr. 2.–/kg	Wabenschrank 2-teilig (96x66x61)	Fr. 250
Honigkessel 15 It Kunststoff weiss	Fr. 6/Stück	Bienenhaus mit 20 CH-Kasten	Fr. 9500 ca.
Futtergeschirr 5 It	Fr. 11/Stück	alle Produkte von Graze zu Katalogpreisen	
Apidea Zuchtkästchen	Fr. 17/Stück		
Thymolrahmen	Fr. 6/Stück	alle Preise inklusive Hauslieferung	26.1.98

## A VENDRE

# rucher-roulotte Bürki

peuplé de 20 colonies carnioliennes sélectionnées.

Raphaël Monney, Fiaugères Tél. (021) 9078657

### **A VENDRE**

# nucléis race carniolienne

3-6 cadres couvain. Reine P 71. Traitement varroase ac.formique + Perizin. Quelques ruches peuplées D.B. Facilité pour jeunes apiculteurs.

André Seiler Route de l'Allex 7, 1880 Bex Tél. (024) 4632668

# Apibzzzzzz... L'abeille et l'apiculture en Suisse



Place de la Riponne, Lausanne (à côté de l'entrée sud du parking)

Cette exposition, réalisée en collaboration avec le Musée d'histoire naturelle de La Chaux-de-Fonds et les apiculteurs, est présentée du 23 janvier au 12 avril 1998

**Heures d'ouverture :** mercredi à vendredi : 12 h - 18 h, samedi et dimanche : 11 h - 17 h Fermé les lundi et mardi

Entrée libre pour les classes et les enfants jusqu'à 16 ans.